*Поканата на български език е по-долу*

*邀请函的中文版在下面*

**THE EIGHTH INTERNATIONAL SCIENTIFIC CONFERENCE “THE SILK ROAD”**

**INVITATION**

Dear colleagues,

The Confucius Institute at “St. Kliment Ohridski” University of Sofia is honored to invite you to participate in **THE EIGHTH INTERNATIONAL SCIENTIFIC CONFERENCE “THE SILK ROAD”**, which is to be held on **June 6 – 7, 2025** in Sofia.

THE INTERNATIONAL SCIENTIFIC CONFERENCE “THE SILK ROAD” is named after the famous ancient trans-continental route, connecting Asia, [North](http://en.wikipedia.org/wiki/North_Africa)east Africa and [Europe](http://en.wikipedia.org/wiki/Europe), that has become a symbol of the wide range cross-cultural exchange between China and the rest of the world. The conference is aimed at bringing together sinologists, orientalists and other specialists, involved in different aspects of Chinese studies, to share new concepts and ideas, and discuss issues related to various fields of sinological research on the following main panels:

**Contents:**

1. Chinese language and literature – traditions, modernity, education, and perspectives.
2. Linguistic research on Chinese and Bulgarian – Current trends of Chinese studies in Bulgaria and Bulgarian studies in China.
3. The spiritual tradition, philosophy and culture of China – development, influences and interactions.
4. The Silk Road as a link between civilizations – history, archaeology, routes for exchange of material and spiritual values and achievements, economic, social and cultural processes.
5. Contemporary China and the world – social-economic dynamics, domestic policies and international relations, trends, ideas and development perspectives.
6. Historical and cultural heritage of China, cultural exchange and tourism.
7. Chinese traditional and contemporary art – features, influences and perspectives.

**Working Languages:**

Bulgarian, English and Chinese.

**Conference Format:**

Offline format. For participants who cannot attend the conference in person, they could participate online.

Offline conference address: Confucius Institute in Sofia

Online conference platform: *Zoom* meeting platform

**Paper Submission:**

The application form with an abstract (up to 300 words in English) of the paper is required to be submitted electronically **by March 16, 2025** to **silkroad.conference@gmail.com.** (Please use the attached Application form template).

Applicants will receive a confirmation notification **by March 30, 2025**,please check in time.

Participants should send their *ppt* presentation for presenting the paper (if they will use any) **by May 25, 2025** to **silkroad.conference@gmail.com****.**

The full-size papers in final version (up to 20,000 Cyrillic/Latin symbols, or 8,000 Chinese characters) in Bulgarian, English or Chinese should be sent **by July 6, 2025** to **silkroad.conference@gmail.com** in order to be included in the conference’s book of proceedings. We recommend that the full-size papers in final version are written in English.

**Expenses:**

There is no participation fee. The organizers provide snacks and beverage for the two days of the conference. All other expenses (accommodation, travel expenses etc.) should be covered by the participants.

Looking forward to your participation and to a successful conference!

**ПОКАНА**

**за участие в Осмата международна научна конференция „Пътят на коприната”**

Уважаеми колеги,

Институт Конфуций – София към Софийски университет „Св. Климент Охридски“ има удоволствието да Ви покани за участие в **Осмата международна научна конференция „Пътят на коприната“**, която ще се проведе на **6 – 7 юни 2025 г.** в гр. София.

Конференцията има за надслов названието на известния древен междуконтинентален път, свързващ Азия, Североизточна Африка и Европа, превърнал се в символ на богатия културен обмен между Китай и света, между Изтока и Запада. Конференцията има за цел да събере синолози, ориенталисти и други специалисти, занимаващи се с различни аспекти на синологичните изследвания, които да споделят нови концепции, идеи и обсъждат въпроси от различни области в следните основни панели:

1. Китайски език и литература – традиции, съвременност, перспективи.
2. Езикови изследвания на китайски и български език – актуални тенденции на китаистиката в България и българистиката в Китай.
3. Духовна традиция, философия, култура на Китай – развитие, влияния, взаимодействия.
4. Пътят на коприната като връзка между цивилизации – история, археология, пътища на обмен на материални и духовни ценности, икономически, социални и културни процеси между Изтока и Запада.
5. Съвременен Китай и светът – социално-икономическа динамика, вътрешна политика и международни отношения, идеи и перспективи за развитие.
6. Историческо и културно наследство на Китай, културен обмен и туризъм.
7. Китайско традиционно и съвременно изкуство – процеси, влияния и перспективи.

**Работни езици:**

Български, английски и китайски.

**Формат на конференцията:**

Присъствен формат. Допуска се онлайн участие само за тези участници, които са възпрепятствани да участват на място.

Място на провеждане: Институт Конфуций – София

Платформа за онлайн участие: конферентна платформа *Zoom*

**Приемане на заявки:**

Заявките за участие и кратко резюме (до 300 думи на английски език) се приемат в електронен вариант **до** **16 март 2025 г.** на имейл **silkroad.conference@gmail.com** (моля, използвайте приложения формуляр за кандидатстване).

Потвърждение за приет/неприет доклад ще получите **до 30 март 2025 г.**

Моля изпратете своята *ppt* презентация, ако ще ползвате такава за изнасянето на доклада си, **до 25 май 2025 г.** на **silkroad.conference@gmail.com****.**

Пълният текст на докладите на участниците (до 20 000 знака на кирилица/латиница, или до 8000 йероглифа) на български, английски или китайски език трябва да бъдат изпратени на указания по-горе адрес **до 6 юли 2025 г.** с цел своевременното им включване в Сборника с доклади от Конференцията. Препоръчително е статиите да бъдат представени на английски език.

**Разходи:**

Няма такса за участие. По време на кафе паузите през двата дни на конференцията организаторите предоставят кафе и закуски.Всички останали разходи (за настаняване, пътни и др.) се покриват от участниците.

 Ще се радваме да бъдете част от това събитие!

**第八届“丝绸之路”（“一带一路”）国际学术研讨会**

**邀请函**

尊敬的\_\_\_\_\_\_\_\_女士/先生：

索非亚大学孔子学院荣幸邀请您参加**2025年6月6日至7日**在保加利亚索非亚举行的第八届“丝绸之路”（“一带一路“）国际学术研讨会。

“丝绸之路”国际学术研讨会起源于“丝绸之路”这条著名的交通古道，它是连接亚洲、非洲东北部和欧洲大陆的重要通道，也是中国与世界文化交流的象征。本学术研讨会以“丝绸之路”为主题，旨在集聚汉学家、东方问题研究学者和其他中国研究专家，分享最新研究视角、研究理念和研究成果，探讨汉学研究领域的相关问题。

**会议主题**：

1.中国语言和文学——传统、时代性及展望。

2.中保语言研究——保加利亚的汉学研究现状及发展趋势和中国的保加利亚学研究现状及发展趋势。

3.中国的传统精神、哲学思想和文化——发展、影响及相互作用。

4. “丝绸之路”：文明交流之路——历史、考古、物质和精神财富的交流路径及东西方之间的经济、社会和文化发展进程。

5.当代中国与世界——社会经济动态、国内政策与国际关系、发展理念及前景。

6.中国历史文化遗产、文化交流和旅游。

7.中国的传统与当代艺术——进程、影响及远景。

**会议语言：**

保加利亚语、英语和汉语。

**会议形式**：

线下形式。因故不能来孔院参加会议的参会者，可以在线参会。

线下会议地址：索非亚孔子学院

线上会议平台：*Zoom*会议平台

**论文提交：**

请于**2025年3月16日前**将报名表和论文摘要（英文，300词以内）以电子文件的形式提交至**silkroad.conference@gmail.com** (请使用附件中的申请表模板) 。

**2025年3月30日前**参会者将收到确认通知，请及时关注。

请于**2025年5月25日前**将论文*ppt*提交至**silkroad.conference@gmail.com**.

请于**2025年7月6日前**将保加利亚文、英文或中文的完整论文（20000西里尔/拉丁词，或8000个汉字以内)发送至**silkroad.conference@gmail.com**，以便编撰会议论文集。

**会务费用：**

索非亚孔院不收取参会费。主办方将在为期两天的会议期间提供小食和饮料。其他费用(住宿、差旅费等)由参会者自己承担。

期待您的参与，并预祝会议圆满成功!